

PORTA LINGUARUM

INTERNATIONAL JOURNAL OF FOREIGN
LANGUAGE TEACHING AND LEARNING

ISSUE 43 | JANUARY 2025



PORTA LINGUARUM

International Journal of Foreign Language Teaching and Learning

Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura, Facultad de CC de la Educación, University of Granada
Campus Universitario de Cartuja, Granada 18071. Tel.: (34) 958243965

URL: <https://revistaseug.ugr.es/index.php/portalin/>

<https://www.ugr.es/local/portalin/>

Mail: portalin@ugr.es

EDITORIAL BOARD

Senior Editor: Daniel Madrid (dmadrid@ugr.es)

Editors: José L. Ortega (ortegam@ugr.es), Stephen Hughes (shughes@ugr.es), Ana Ramos (anamariaramos@ugr.es)

Secretary: Ana Ramos (anamariaramos@ugr.es)

Finances: José Luis Ortega (ortegam@ugr.es)

Institutional representative: Javier Villoria Prieto (villoria@ugr.es)

ASSISTANT EDITORS

Amando López Valero, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Murcia. Ana Andúgar Soto, Universidad de Alicante. Ana Isabel Otto, Facultad de Ciencias de la Salud y Educación, Universidad a Distancia de Madrid – UDIMA. Analí Fernández Corbacho, Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de Huelva. Beatriz López Medina, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad Complutense de Madrid. Chiara Uliana, Università Ca'Foscari, Italia. Diego Rascón, Grupo de Investigación (HUM 679) “Estudios de Lingüística Aplicada a la enseñanza del Inglés” de la Universidad de Jaén., Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de Jaén. Elena García Parra, Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de la Universidad de Córdoba. Elvira Barrios Espinosa, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Málaga. Francisco Javier Sanz Trigueros, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Valladolid. Kyoko Ito-Morales, International Christian University, Japan. Lucía Candelas Ouviaña, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura, Facultad de Ciencias de la Educación, Universidad de Cádiz. Manuel Francisco Romero Oliva, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura, Facultad de Ciencias de la Educación, Universidad de Cádiz. María de los Ángeles Jiménez, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Melilla. Natalia Martínez León, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Granada. Silvia Corral Robles, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Universidad de Granada. Tatjana Portnova, Russian Centre, Spain. Yvette Coyle, University of Murcia. Lucía-Pilar Cancelas-Ouviaña, University of Cádiz. Elena Alcalde Peñalver, University of Alcalá de Henares. Antonio J. Sosa Alonso, University of La Laguna. Alberto Fernández Costales, University of Oviedo. Ali Derakhshan, Golestan Uni-versity, Iran. Mirosław Pawlak, University of Applied Sciences, Poland.

ADVISORY PANEL

Adrian Palmer (University of Utah, EE. UU.), Ana Ramos (University of Granada). Arburin Iseni (State University of Tetovo, Macedonia). Christian Puren (University of Jean Monet, Francia). Christopher Candlin (University of Macquarie, Sydney, Australia). David Lasagabaster (University of País Vasco). Elena Gómez Parra (University of Córdoba). Fernando Trujillo (University of Granada). François V. Tochon (University of Wisconsin-Madison). Gee Macrory (Universidad Metropolitana de Manchester). James Cummins (University of Toronto, Canadá). Jane Arnold (University of Seville, España). Jayne Moon (University of Leeds). José Luis Ortega Martín (University of Granada). José Manuel Vez Jeremías (University of Santiago de Compostela, España). Karin Vilar (University of Granada). Laure Riportella (University of Grenoble, Francia). M^a Luisa Pérez Cañado (University of Jaén). Matilde Gallardo (Open University, United Kingdom). Mario R. Moya (University of East London, Reino Unido). Melba Cárdenas (Universidad Nacional de Colombia). Merrill Swain (University of Toronto, Canadá). Michael Long (University of Maryland, EE. UU.). Miklós Kontra (University of Szeged, Hungría). Nora Basurto (Universidad Veracruzana, México). Pere Marqués Graell (Universidad Autónoma de Barcelona). Raquel Criado (University of Murcia). Robert Gardner (University of Western Ontario, Canada). Rod Ellis (University of Auckland, Nueva Zelanda). Santiago González (University of Oviedo). Susan Gass (University of Michigan, EE. UU.). Susana Martín Peralta (University of Nebrija). Tove Skutnabb-Kangas (University of Roskilde, Dinamarca). Víctor Pavón (University of Córdoba). Yvette Coyle (University of Murcia).

Porta Linguarum is an interdepartmental and inter-university, non-profit publication that was created at the University of Granada in 2004 in order to present the results of research on the teaching and learning of foreign languages. The journal emerges within the fields of foreign language education (FL) and receives the support of departments and research groups that teach and investigate these issues. Through this medium, we intend to contribute to the body of research carried out in our field of study and projecting it to the international scientific community. While the majority of articles deal with English language teaching and learning and, indeed, are written in this language, we also include studies from other majority languages, which may be written in the corresponding language or in English.

Porta Linguarum, then, publishes articles that deal with the teaching and learning processes of languages and focus mainly on the curricular aspects of foreign languages (objectives, content, procedures, materials and evaluation), on methodological issues, organization and management of the different educational levels (Primary and Secondary and University level) and on the type of training required by FL teachers. Currently, it is indexed in the most internationally relevant databases.

The journal is coordinated by the general editor and governed by the editorial board. It is financed with contributions from the departments and research groups listed on the back cover. In addition, there is an advisory board that supervises the quality of the published papers and a large number of reviewers who evaluate the articles received according to the submission guidelines (see <https://revistaseug.ugr.es/index.php/portalin/>).

JOURNAL PORTA LINGUARUM is indexed in the Arts & Humanities Citation Index, SCOPUS, Latindex (folio 15312, desde 2006), The Linguist (Eastern Michigan University-Wayne State University), MLA International Bibliography, the ISOC (by the IEDCYT of the CSIC), DIALNET (La Rioja University) and UCUA.

IMPACT:

WEB OF SCIENCE, JCR (Journal Citation Reports): Linguistics: Q2 (Impact 0.9) 2023. Initial year: 2004. Education: Q3 (Impact 0.9) 2023. Initial year: 2004.

WEB OF SCIENCE, JCI (Journal Citation Indicator): 2023: 0.67; Education & Educational Research: 386/760, Q3. Language & Linguistics: 144/392, Q2. Linguistics: 1160/296, Q3.

SCOPUS/Scimago-SJR: CiteScore 1.7 /Language & Linguistics: Q1 (SJR 0.34) 2023. Initial year: 2008. Education: Q3 (SJR 0.34) 2023. Initial year: 2008.

PORTA LINGUARUM, ISSUE 43

Edita: Editorial GEU

Depósito legal: Depósito Legal: GR 43-2004.

ISSN paper edition: 16977467, ISSN digital edition: 2695-8244.

Imprime: Lozano Impresores

<https://revistaseug.ugr.es/index.php/portalin/>

<https://www.ugr.es/local/portalin/>

Mail: portalin@ugr.es



© Porta Linguarum

Dibujo de portada: Manuel Ruiz

Dibujo de contraportada: From *Orbis Sensualium Pictus* (1659) de Comenius

Reproduction of this work, in whole or in part, or computer processing, or transmission in any form or by any means is not permitted without the prior written permission of the copyright holders.

The articles submitted to PORTA LINGUARUM for publication must be designed and presented following the **submission guidelines** indicated at <https://revistaseug.ugr.es/index.php/portalin/> or <https://www.ugr.es/local/portalin/> and they must apply the template that is offered on the previous URL.

Notice that articles must be **submitted** through the platform at <https://revistaseug.ugr.es/index.php/portalin/>

Index

	<i>Page</i>
INTRODUCTION	7
ARTICLES	
The role of resilience and perseverance of effort among Chinese EFL teachers' work engagement	11
Jingfeng Qu, Mingzhe Wang and Yihang Xin	
On the relationship between EFL teachers' interpersonal variables and their students' mental health and willingness to communicate	29
Yao Yao	
Motivación del profesorado de secundaria y calidad de la enseñanza de ELE en Costa de Marfil: un estudio correlacional	47
Jean-Roch-Donald Abi and Juan de Dios Villanueva Roa	
The effects of academic oral presentations on English as a foreign language students' oral communication strategy use: An intervention study	59
Erkan Yüce and Samantha Curle	
Revisiting Chinese English learners' perceptions of English as a global language: A qualitative case study	75
Huashan Lu and Fan Fang	
Creencias de futuros profesores sobre el plurilingüismo en un contexto social monolingüe	93
Ignacio Fernández Portero and M. Isabel Morera-Bañas	
An investigation into the predictive role of EFL teachers' sense of grit and positive psychological capital in their emotional literacy	109
Jingjing Yang, Ali Derakhshan and Anna Lia Proietti Ergün	
The impact of self-development competitiveness-oriented tasks on Spanish learners' motivation in foreign language teaching	127
Kyoko Ito-Morales and Jerónimo Morales-Cabezas	
English as a foreign language teacher's well-being, resilience, and burnout	147
Nan Ding, Yiyu Wang and Yongxiang Wang	
Novice and experienced EFL teachers' experiences of designing materials: A comparative case study	167
Jiao Li, Yun Wu and Xuesong (Andy) Gao	

The –s morpheme in CLIL and EFL: DP structure and time/untimed tasks	183
Jasna Toquero Unanue and María del Pilar García Mayo	
Les attitudes des futurs professeurs de FLE envers l'expression orale en présentiel et à distance	199
İrem Onursal Ayirir and Yildiz Fakioğlu Gökdoğan	
The impact of student choice in shaping their bilingual education attitudes and perceptions	217
Diego Ardura and Inmaculada Senra-Silva	
Professional outcomes of University of Granada's French studies bachelor's graduates, post-Bologna process: A preliminary study	235
Charlotte Defrance, Maryam Shams and Ariane Ruyffelaert	
Predicting English as a foreign language learners' motivation through teachers' credibility and self-efficacy: Using structural equation modeling	253
Aigui Wang and Hongwu Yang	
Linguistic, cognitive, and affective components of L2 listening comprehension: A multidimensional model	273
Tuncay Karalik and Ali Merç	
Predictors of foreign language speaking anxiety in a tertiary level EFL context	295
Gonca Nur Ölmez And Binnur Genç İlter	
A qualitative analysis of teachers' reasons for translanguaging	311
Iratxe Serna-Bermejo	
BOOK REVIEWS	
Enseigner la traduction dans les contextes francophones	329
Umut Can Gökdoğan	
Assessment for language teaching	331
Ying Hong	
Multiliteracies in international educational contexts: Towards education justice	335
Rongle Tan	
Instructed Second Language Pragmatics for The Speech Acts of Request, Apology, and Refusal: A Meta-Analysis	337
Yumeng Guo and Yongliang Wang	
Reflecting on the Common European Framework of Reference for Languages and Its Companion Volume	341
Ping Hu	
Teaching English as an International Language	345
Qiudong Li	